

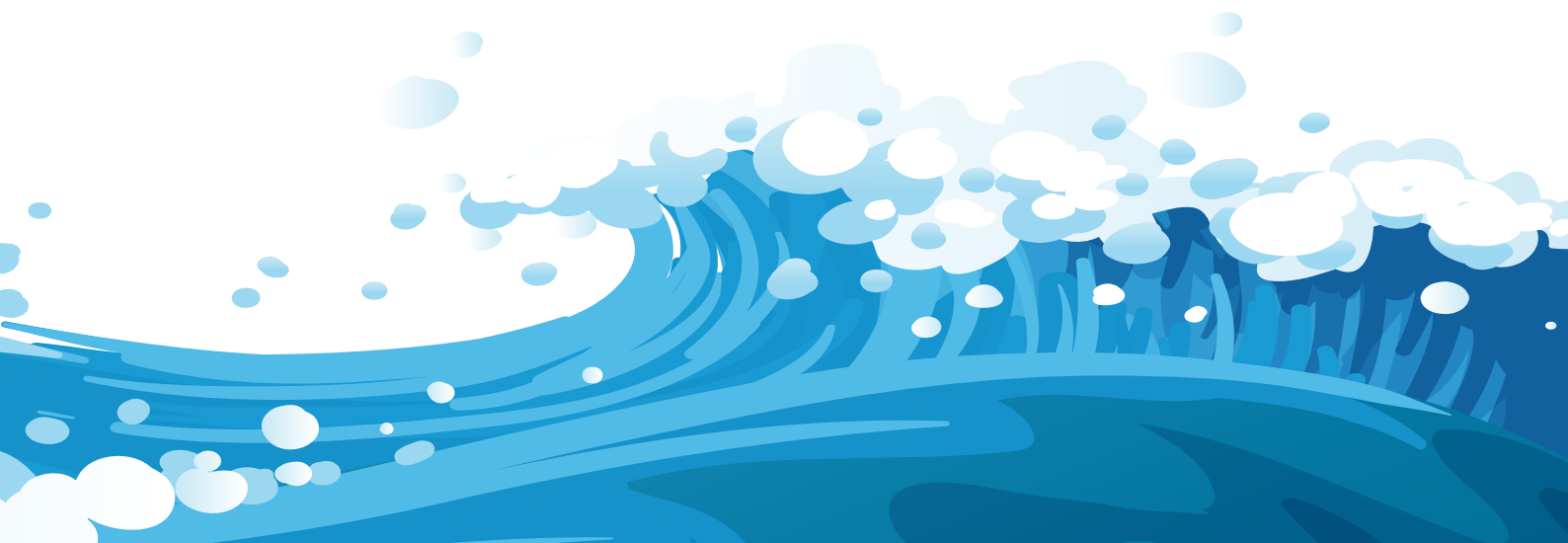


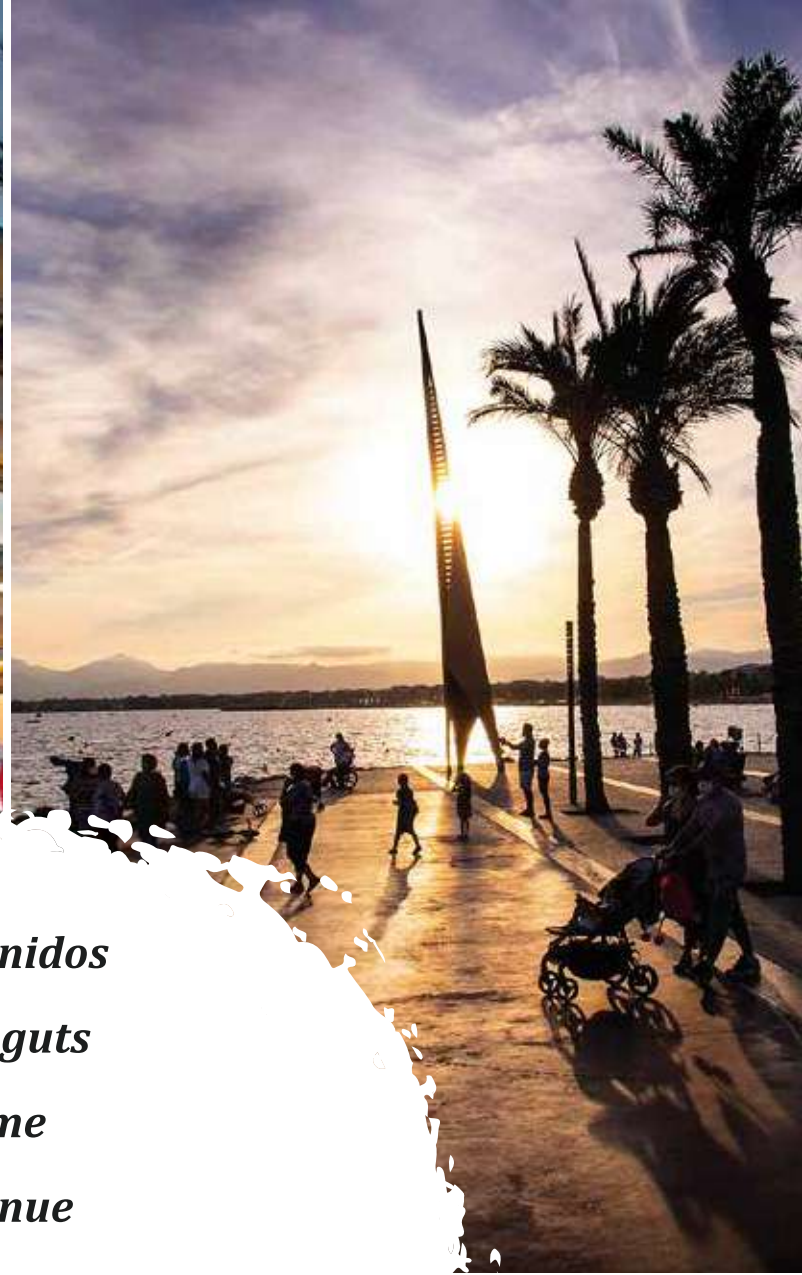
La

Trinca 2

BAR • RESTAURANTE

desde 1976





-  ***Bienvenidos***
-  ***Benvinguts***
-  ***Welcome***
-  ***Bienvenue***
-  ***Willkommen***
-  ***Welkom***
-  ***Benvenuto***
-  ***Добро пожаловать***



Alérgenos · Al·lèrgens · Allergens · Allergènes Allergene · Allergenen · Allergeni · Аллергены

Entendiendo los alérgenos. Todos los elementos del menú están marcados de acuerdo con el sistema europeo de alérgenos.

Entenent els al·lèrgens. Tots els elements del menú estan marcats d'acord amb el sistema europeu d'al·lèrgens.

Understanding allergens. All menu items are marked according to the European allergen system.

Comprendre les allergènes. Tous les éléments du menu sont marqués selon le système Européen d'allergènes.

Das Verständnis Allergene. Alle Menüpunkte sind nach dem Europäischen System der Allergene gekennzeichnet.

Het begrijpen van allergenen. Alle menu-items worden geëtiketteerd in overeenstemming met het Europees Stelsel van allergenen.

Capire allergeni. Tutte le voci di menu sono etichettate in conformità al Sistema Europeo di allergeni.

Понимание аллергенов. Все блюда меню маркируются в соответствии с евро-пейской системой аллергенов.



Gluten
Gluten
Gluten
Gluten
Gluten
Gluten
Gluten
Gluten
Глютен



Huevos
Ous
Eggs
Oeufs
Eier
Eieren
Uova
Яйца



Cacahuets
Cacauets
Peanuts
Cacahuètes
Erdnüse
Pinda's
Arachidi
Арахис



Crustáceos
Crustacis
Crustaceans
Crustacés
Krustentiere
Schaaldieren
Crostagei
Ракообразные



Pescado
Peix
Fish
Poisson
Fisch
Vis
Pescare
Рыба



Moluscos
Mol·luscs
Molluscs
Mollusques
Mollusken
Weekdieren
Molluschi
Моллюски



Lácteos
Lactis
Dairy Products
Produits laitiers
Molkerei
Zuivelfabriek
Latticini
Молочные



Api
Api
Celery
Céleri
Sellerie
Selderij
Sedano
Сельдерей



Altramuces
Tramussos
Lupine
Lupins
Lupinen
Lupinen
Lupini
Люпины



Mostaza
Mostassa
Mustard
Moutarde
Senf
Mosterd
Mostarda
Горчица



Soja
Soja
Soy
Soja
Soja
Sojasaus
Soia
Соя



Frutos de Cáscara
Fruits de Closca
Nuts
Noix
Nüsse
Noten
Noccioline
Орехи



Dióxido de Azufre y Sulfitos
Diòxid de Sofre i Sulfits
Sulphur Dioxide and Sulfites
Le dioxyde de soufre et sulfites
Schwefeldioxid und Sulfite
Zwavedioxide en sulfieten
Anidride solforosa e solfiti
Диоксид серы и сульфиты



Granos de Sésamo
Grans de Sèsam
Sesame Seeds
Les graines de sésame
Sesamkörner
Sesamzaad
Semi di sesamo
Пелингу

Entrantes y ensaladas

Ensalada con queso de cabra

- Amanida amb formatge de cabra.
- Goat cheese salad.
- Salade avec fromage de chèvre.
- Salat mit ziegenkäse.
- Geitenkaas salade.
- Insalata di formaggio di capra.
- Салат с козьим сыром



19,50 €



Ensalada "La Trinca"

Lechuga, tomate, atún, espárragos, gambas, aceitunas y huevo.

Amanida "La Trinca"

Enciam, tomàquet, tonyina, espàrrecs, gambes, olives i ou.

"La Trinca" Salad

Lettuce, tomato, tuna, asparagus, prawns, olives and egg.

Salade "La Trinca"

Laitue, tomate, thon, asperges, crevettes, olives et oeufs.

Salat "La Trinca"

Salat, tomaten, thunfisch, spargel, garnelen, oliven und ei.

Salade "La Trinca"

Sla, tomaat, tonijn, asperges, garnalen, olijven en ei.

Insalata "La Trinca"

Lattuga, pomodoro, tonno, asparagi, gamberetti, olive e uova.

Салат "La Trinca"

Листъя салата, помидор, тунец, спаржа, креветки, оливки и яйцо.



17,20 €



Calamares plancha

- Calamars a la planxa.
- Grilled squid.
- Calamars grillés.
- Gegrilter tintenfisch.
- Gegrilde inktvis.
- Calamari ai ferri.
- Кальмар на гриле



16,00 €

Calamares a la andaluza

- Calamars estil Andalús.
- Andalusian style fried squid.
- Calamars frits de style Andalou.
- Andalusischen stil tintenfisch.
- Andalusische stijl inktvis.
- Stile Andaluso calamari fritti.
- Кальмар по-андалузски



18,50 €

Boquerones fritos

- Seitons fregits.
- Fried whitebait.
- Anchois frites.
- Gebratene sardellen.
- Gefrituurde ansjovis.
- Acciughe fritte.
- Жареные анчоусы



16,20 €

Patatas bravas

- Patates braves.
- Fried potatoes in spicy sauce.
- Pommes de terre sauce épicée.
- Kartoffeln und scharfere soße.
- Aardappelen en hete saus.
- Patate con salsa picante.
- Пататас бравас



8,50 €

Pulpo a la gallega

- Pop a la gallega.
- Octopus galician style.
- Poulpe à la galicienne.
- Galicischen krake.
- Octopus galicische stijl.
- Polpo alla gallega.
- Галисийский осьминог



21,70 €



Sardinas a la plancha

- Sardines a la planxa.
- Grilled sardines.
- Sardines grillées.
- Gegrillte sardinen.
- Gegrilde sardientjes.
- Sardine ai ferri.
- Сардины на гриле



10,90 €



Chipirones fritos

- Xipirons fregits.
- Fried small squids.
- Petits calamars frits.
- Kleine gegrilte tintenfische.
- Gegrilde kleine inktvis.
- Calamari piccoli fritti.
- Жареные кальмары



15,90 €

Sepia a la plancha

- Sípia a la planxa.
- Grilled cuttlefish.
- Seiches grillées.
- Gegrilte kleine kopfüßer
- Kleine gegrilde inktvissen.
- Seppie alla griglia.
- Каракатица на гриле



17,25 €



Ración de pan



1,00 €



Salsa romesco y alioli



2,50 €



Envase para llevar

0,50 €

Boquerones en vinagre

- Seitons en vinagre.
- Anchovies vinaigrette.
- Anchois á la vinaigrette.
- Sardellen in essig.
- Ansjovis vinaigrette.
- Vinaigrette acciughe.
- Анчоусы в уксусе



15,30 €

Gambas rojas al ajillo

- Gambes vermelles amb allada.
- Red prawns garlic style.
- Rouge crevettes.
- Rot Knoblauch-garnelen.
- Rood Knoflook garnalen.
- Gamberetti all'aglio.
- Красные креветки с чесноком



28,00 €

Gambas al ajillo

- Gambes amb allada.
- Garlic prawns.
- Crevettes à l'ail.
- Garnelen mit Knoblauch.
- Garnalen met knoflook.
- Gamberetti a l'aglio.
- Чеснок креветки



18,80 €

Caracoles de mar

- Cargols de mar.
- Sea snails.
- Escargots de mer.
- Meeresschnecken.
- Zeeslakken.
- Lumachine di mare.
- Морские улитки



19,00 €



Gambas rojas a la plancha

- Gambes vermelles a la planxa.
- Grilled red prawns.
- Rouge crevettes grillees.
- Rot gegrillte garnelen.
- Rood gegrilde garnalen.
- Gamberetti ai ferri.
- Красные креветки на гриле



25,00 €

Jamón de reserva "Jabugo"

- Pernil de reserva "Jabugo".
- Cured ham "Jabugo"
- Jambon "Jabugo".
- Geräucherter schinken "Jabugo".
- Genezen hām "Jabugo".
- Prosciutto "Jabugo"
- Резервная ветчина "Джабуго"

29,00 €



Sonso

- Sonso
- Sonso, small Mediterranean fish
- Sonso, petit poisson méditerranéen
- Sonso, kleiner mediterraner Fisch
- Sonso, kleine mediterrane vis
- Sonso, piccolo pesce del Mediterraneo
- Сонсо, маленькая средиземноморская рыба



18,00 €

Anchoas de l'Escala*

- Anxoves de l'Escala
- Anchovies from l'Escala
- Anchois de l'Escala
- Sardellen aus L'Escala
- Ansjovis van l'Escala
- Acciughe dell'Escala
- Анчоусы из Л'Эскала



13,00 €

*4 anchoas por ración (3,25 € por anchoa)

Berberechos a la plancha

- Escopinyes a la planxa.
- Grilled cockles.
- Coques grillés.
- Gegrilte herzmuscheln.
- Gegrilde kookels.
- Vongole alla griglia.
- Коктейли на гриле



19,55 €

Navajas a la plancha

- Navalles a la planxa.
- Grilled razor clams.
- Couteaux grillés.
- Gegrilter schwertmuscheln.
- Gegrilde mesheften.
- Cannolicchi alla griglia.
- Моллюски бритва на гриле



21,75 €

Espárragos D.O. Navarra

- Espàrrecs D.O. Navarra
- Asparagus D.O. Navarre
- Asperges D.O. Navarre
- Spargel D.O. Navarra
- Asperges D.O. Navarra
- Asparagi D.O.P. Navarra
- Спаржа Д.О. Наварра



12,75 €

Carpaccio de Bacalao

- Carpaccio de bacallà
- Cod carpaccio
- Carpaccio de morue
- Kabeljau-Carpaccio
- Carpaccio van kabeljauw
- Carpaccio di merluzzo
- Карпаччо из трески



16,50 €

Mejillones al vapor

- *Musclos al vapor.*
- *Steamed mussels.*
- *Moules à la vapeur.*
- *Gedämpfte muscheln.*
- *Gestoomde mosselen.*
- *Cozze al vapore.*
- *Мидии на пару*



15,00 €

Mejillones a la marinera

- *Musclos a la marinera.*
- *Mussels fisherman style.*
- *Moules à la marinière.*
- *Miesmuscheln in soße matrose.*
- *Mosselen met mariniersausje.*
- *Cozze alla marinara.*
- *Мидии в соусе из морепродуктов*



17,20 €

Mejillones a la plancha

- *Musclos a la planxa.*
- *Grilled mussels.*
- *Moules grillés.*
- *Gegrilte miesmuscheln.*
- *Gegrilde mosselen.*
- *Cozze alla griglia.*
- *Мидии на гриле*



16,00 €

Puntillas

- *Puntillas*
- *Small battered squid*
- *Petit calamar pané*
- *Kleiner, paniertes Tintenfisch*
- *Kleine gehavende inktvis*
- *Piccoli calamari pastellat*
- *Маленький отварной кальмар*



19,00 €

Almejas finas a la plancha

- *Cloïsses a la planxa.*
- *Grilled clams.*
- *Coquilles grillées.*
- *Venusmuschelngegrillt.*
- *Gegrilde kokkels.*
- *Vongole al ferri.*
- *Жареные моллюски*



26,45 €

Almejas finas a la marinera

- *Cloïsses a la marinera.*
- *Clams fisherman style.*
- *Coquilles á la mainière.*
- *Venusmuscheln mit soße.*
- *Grote kokkels in saus.*
- *Vongole alla marinara.*
- *Моллюски в рыбацком стиле*



26,45 €



❧ Pescados y mariscos ❧

Parrillada de pescado y marisco (1 pers.)

- *Graellada de peix i marisc (1 pers.)*
- *Grilled fish and seafood platter (1 pers.)*
- *Grillade de poissons et fruits de mer (1 pers.)*
- *Gegrillter fisch und meeresfrüchter (1 pers.)*
- *Gegrilde vis en schelpdieren (1 pers.)*
- *Grigliata di pesce e frutti di mare (1 pers.)*
- *Ассорти из рыбы и морепродукты на гриле (1 чел.)*



43,00 €



Merluza a la plancha con guarnición

- *Lluç a la planxa amb guarnició.*
- *Grilled hake with garnish.*
- *Colin grillé avec garniture.*
- *Gegrillter seehecht mit beilage.*
- *Gegrilde heek met bijgerecht.*
- *Nasello alla griglia con contorno.*
- *Хек на гриле с гарниром*



23,00 €

Bogavante a la plancha

- *Llamàntol a la planxa.*
- *Grilled lobster.*
- *Homard grillé.*
- *Gegrillte hummer.*
- *Gegrilde kreeft.*
- *Astice alla griglia.*
- *Омар на гриле*



40,25 €

Rape a la plancha con guarnición

- *Rap a la planxa amb guarnició.*
- *Grilled monkfish with garnish.*
- *Lotte grillé avec garniture.*
- *Gegrillter seeteufel mit beilage.*
- *Gegrilde zeeduivel met bijgerecht.*
- *Coda di rospo ai ferri con contorno.*
- *Рыба-монах на гриле с гарниром*



28,75 €



Rape a la marinera

- *Rap a la marinera.*
- *Monkfish fisherman style.*
- *Lotte à la sauce de mer.*
- *Seeteufel mit soße meer.*
- *Zeeduivel met saus zee.*
- *Coda di rospo con salsa di mare.*
- *Рыба-монах в маринере*



34,50 €

Merluza a la marinera

- *Lluç a la marinera.*
- *Hake fisherman style.*
- *Merlu à la sauce de mer.*
- *Seehechte mit soße meer.*
- *Heek met saus zee.*
- *Nasello con salsa di mare.*
- *Хек а ля мариньер*



28,75 €

Mariscada para 2 personas

- *Mariscada per a 2 persones*
- *Seafood platter (2 pers.)*
- *Plateau de fruits de mer (2 pers.)*
- *Meeresfrüchteplatte (2 pers.)*
- *Visschotel (2 pers.)*
- *Piatto di frutti di mare (2 pers.)*
- *Марискада (2 чел.)*



166 €



Sepia con guarnición

- *Sépia amb guarnició*
- *Cuttlefish with garnish*
- *Seiche avec garniture*
- *Tintenfisch mit Beilage*
- *Inktvissen met garnituur*
- *Seppie con contorno*
- *Каракатица с гарниром*



28,00 €

Calamares con guarnición

- *Calamars amb guarnició*
- *Calamari with garnish*
- *Calamars avec garniture*
- *Calamari mit Beilage*
- *Calamares met garnituur*
- *Calamari con contorno*
- *Кальмары с гарниром*



28,00 €

Arroces y fideos

Fideos con bogavante*

- Fideus amb llamàntol.
- Noodles with lobster.
- Vermicelles avec homard.
- Nudeln mit hummer.
- Noedels met kreeft.
- Vermicelli con astice.
- Лапша с омаром



35,00 €

Arroz del Senyoret

- Arròs del Senyoret
- Senyoret rice
- Riz Senyoret
- Senyoret-Reis
- Senyoret-rijst
- Riso Senyoret
- Рис сеньорет



23,00 €

Arroz con bogavante*

- Arròs amb llamàntol.
- Rice whit lobster.
- Riz avec homard.
- Reis mit Hummer.
- Rijst met kreeft.
- Riso con astice.
- Рис с лобстером



35,00 €



*Precio por persona. Mínimo 2 personas - *Preu per persona. Mínim 2 persones.
*Price per person. Minimum 2 persons - *Prix par personne. Minimum 2 personnes.
*Preis pro Person. Mindestens 2 Personen - *Prijs per persoon. Minimaal 2 personen.
*Prezzo a persona. Mínimo 2 persone - *Цена за человека. Минимум 2 человека.

I.V.A. incluído · I.V.A. inclòs · All taxes included · Taxes incluses · Steuer inbegriffen ·
Belastingen inbegrepen · Tasse incluse · B.A.T. включен

Paella marinera*

- Paella marinera.
- Seafood Paella.
- Paella marinière.
- Paella stil Fischer.
- Paella stijl visser.
- Paella stile pescatore.
- Паэлья с морепродуктами



22,00 €



Arroz negro con tinta de calamar*

- Arròs negre.
- Black rice.
- Riz noir (á l'encre de calmar).
- Schwarzer reis.
- Zwarte rijst (In inktvis inkt).
- Riso negro con l'inchiostro di calamari.
- Черный рис с чернилами кальмара



21,00 €

Arroz con verduras*

- Arròs amb verdures.
- Vegetarian Rice.
- Riz aux légumes.
- Reis mit Gemüse.
- Rijst met groenten.
- Riso con verdure.
- Вегетарианский рис



22,00 €

Fideuá*

- Fideuà.
- Fideuá - noodles with fish.
- Fideuá - vermicelles et poissons.
- Fideuá- nudeln mit fisch.
- Fideuá- noedels met vis.
- Fideuá- vermicelli e pesce.
- Фидеуа



20,00 €



*Precio por persona. Mínimo 2 personas.

*Preu per persona. Mínim 2 persones.

*Price per person. Minimum 2 persons.

*Prix par personne. Minimum 2 personnes.

*Preis pro Person. Mindestens 2 Personen.

*Prijs per persoon. Minimaal 2 personen.

*Prezzo a persona. Minimo 2 persone.

*Цена за человека. Минимум 2 человека.

❧ Carnes y pasta ❧

Costillas de cordero con patatas y pimientos fritos

- *Costelles de xai amb patates i pebrots fregits.*
- *Lamb chops, chips and fried peppers.*
- *Côtelettes d'agneau, pommes frites, et poivrons frits.*
- *Lammkotelettes, pommes fritesund frittierte paprika.*
- *Lamskoteletjes, patat en gebakken paprika's.*
- *Costolette di agnello, patatine fritte e peperoni fritte.*
- *Кострец ягненка с жареным картофелем и перцем*

21,00 €



Solomillo de ternera con guarnición

- *Filet de vedella amb guarnició.*
- *Veal Sirloin with garnish.*
- *Bifteck de surlonge avec une garniture.*
- *Lendenbraten mit beilage.*
- *Lenden met en bijgerecht.*
- *Controfiletto con guarnizioni.*
- *Стейк из филейной части с гарниром*

29,30 €

Chuletón de buey al grill (800 gr.)

- *Costella de bou al grill (800Gr.)*
- *Grilled T-bone steak (800 Gr.)*
- *Steak de boeuf grillé (800Gr.)*
- *Gegrilltes Rindersteak (800Gr.)*
- *Gegrilde biefstuk (800Gr.)*
- *Bistecca di manzo alla griglia (800Gr.)*
- *Стейк Ту-бон (800 гр.)*

51,75 €



Solomillo de ternera al foie

- Filet de vedella amb foie grass.
- Veal Sirloin with foie grass.
- Bifteck de surlonge avec foie gras.
- Lendenbraten mit foie gras.
- Leden met foie gras.
- Филе говядины с фуа-гра



33,00 €



1/2 pollo con guarnición

- ½ pollastre amb guarnició.
- ½ Chicken with garnish.
- ½ Poulet avec garniture.
- ½ Hähnchen mit beilage.
- ½ Kip met bijgerecht.
- ½ Pollo con contorno.
- 1/2 курицы с гарниром

15,00 €

Espaguetis con salsa boloñesa

- Espaguetis amb "salsa bolonyesa".
- Spaghetti with "Bolognese sauce".
- Spaghetti avec "sauce bolognaise".
- Spaghetti mit "bolognese soße".
- Spaghetti met "bolognese saus".
- Spaghetti con ragú alla bolognese.
- Спагетти с соусом Болоньезе



13,80 €



Ración de pan



1,00 €



Salsa romesco y alioli



2,50 €



Envase para llevar

0,50 €

PIZZAS

13,00€



Pizza de pimiento, atún y champiñones

*Pebrot, tonyina i xampinyons.
Pepper, tuna and mushrooms.
Pepper, thon et champignons.
Paprika, Thunfisch und Pilze
Peper, tonijn en champignons.
Pepe, tonno, funghi.
Перец, тунец и грибы*



Pizza de 4 quesos

*4 Formatges.
4 Cheese.
4 Fromage.
4 Käse.
4 Kaas.
4 Formaggio.
4 сырная пицца*



Pizza de chistorra y chorizo

*Xistorra i xoriço.
Spicy sausage, chorizo.
Chistorra, saucisse.
Chistorra, wurst.
Chistorra, worst.
Chistorra, salsiccia.
Пицца с чисторрой и чоризо*



Pizza de champiñones y jamón york

*Xampinyons i pernil dolç.
Mushrooms, boiled ham.
Champignons, jambon york,
Pilze, york schinken.
Champignons, yor ham.
Funghi, prosciutto york.
Пицца с грибами и ветчиной*



Pizza vegetal

*Vegetal.
Vegetable.
Légume.
Gemüse.
Groente.
Vegetale.
Овощная пицца*



Pizza Margarita

*Tomàquet i formatge
Tomato and cheese
Tomate et fromage
Tomate und Käse
Tomaat en kaas
Pomodoro e formaggio
Помидоры и сыр*





MENÚ INFANTIL

9,75€

Espaguetis con salsa boloñesa

- Espaguetis amb salsa bolonyesa.
- Spaghetti bolognese.
- Spaghettis à la bolognaise.
- Spaghetti bolognese.
- Spaghetti bolognese.
- Spaghetti alla bolognese.
- Спагетти с соусом Болоньезе



Hamburguesa con patatas fritas

- Hamburguesa amb patates fregides.
- Hamburger and chips.
- Hamburger avec frites.
- Hamburger mit pommes frites.
- Hamburger met patat.
- Hamburger con patatine fritte.
- Гамбургер с картофелем фри



Alitas de pollo con patatas fritas

- Aletes de pollastre amb patates fregides.
- Chicken wings and chips.
- Ailes de poulet avec frites.
- Hähnchenflügel mit pommes frites.
- Kippenvleugeltjes met patat.
- Ali di pollo con patatine fritte.
- Куриные крылышки с картофелем фри



Escalopa de pollo con patatas fritas

- Escalopa de pollastre amb patates fregides.
- Chicken in breadcrumbs and chips.
- Escalope de poulet avec frites.
- Hähnchenschnitzel mit pommes frites.
- Kipschnitzel met patat.
- Escaloppina di pollo con patatine fritte.
- Куриный эскалон с чипсами



Frankfurts con patatas fritas

- Frankfurts amb patates fregides.
- Frankfurters and chips.
- Frankfurts avec frites.
- Frankfurts mit pommes frites.
- Frankfrutte met patat.
- Frankfurts con patatine fritte
- Франкфурты с чипсами





La **Trinca 2**
BAR • RESTAURANTE

www.laTrinca2.com

977 383 283

¡Síguenos en nuestras redes sociales!
Segueix-nos a les nostres xarxes socials!
Follow us on our social networks!

